

60
W70
100
VOLT

ABS

Model name:
GARDEN 60

Diffusore acustico operante a 70- 100V e destinato ad impianti di filodiffusione per esterno. L'alta qualità dei componenti utilizzati per la sua realizzazione garantisce un'ottima resa acustica.

L'installazione di questo prodotto deve essere effettuata esclusivamente da tecnici specializzati, competenti di impianti elettrici e di sonorizzazione. In caso di installazione o collegamenti errati il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni a persone o cose.

Audio speaker operating at 70 -100V and intended for outdoor PA systems. The high quality of the components used for its construction guarantees an excellent acoustic performance.

The installation of this product must be carried out exclusively by specialized technicians, skilled in electric and audio systems.

In case of wrong installation or connections, the manufacturer doesn't take any responsibility for damages to people or objects.



Riferitevi alla figura sottostante per il corretto collegamento dei cavi. Prima di procedere con l'installazione assicuratevi che l'amplificatore sia spento. Durante il funzionamento sui morsetti dell'amplificatore cui è collegato il diffusore è presente una tensione che potrebbe essere pericolosa.



Refer to the below picture for correct cable connection. Before starting the installation, make sure that the amplifier is off. During operation on the terminals of the amplifier connected to speaker there is a tension that could be dangerous.

Conservate il manuale di istruzioni per utilizzi futuri.

Keep the instruction manual for future reference.

Collegamento

Questo diffusore opera a tensione costante ed è idoneo quindi al collegamento ad impianti a 70/ 100V. Abbiate cura di collegare il cavo nero del diffusore alla presa "COM" dell'amplificatore. Il cavo rosso del diffusore andrà connesso alla presa 100V dell'amplificatore, mentre per il collegamento a 70V andrà utilizzato il cavo bianco.

Nel caso dobbiate collegare più diffusori, dopo aver verificato la potenza totale, potrete connetterli all'amplificatore con un collegamento in "parallelo" (fig.1).

Ricordatevi di valutare la corretta sezione dei cavi da utilizzare in relazione alla distanza dei diffusori dall'amplificatore.

Connection

This speaker operates with constant tension and is therefore suitable for connection to 70/ 100V systems. Make sure to connect the speaker's black cable to the "COM" socket of the amplifier. The speaker's red cable is to be connected to the 100V socket of the amplifier, while for 70V connections you have to use the white cable.

If you need to connect more than one speaker, after checking the total power, you can connect them to the amplifier with a "parallel" connection (fig.1).

Remember to consider the correct section of the cables, according to the distance of the speakers from the amplifier.



Considerate correttamente la potenza dei diffusori e dell'amplificatore al quale sono collegati: la somma della potenza dei diffusori non deve superare la potenza dell'amplificatore.



Consider carefully the power of the speakers and of the amplifier to which they are connected: the total power of the speakers must not exceed the amplifier's power.

Conformità, garanzia e assistenza

Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili.

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee.

Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito internet: **www.glemm.eu**

Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto, loggandovi nell'area riservata del sito. Avrete così la possibilità di ricevere aggiornamenti e informazioni sui nostri articoli.

Compliance, warranty and service

The CE brand indicates that the product complies with the essential requirements of the applicable European directives and related standards. The product is covered by warranty according to current national and European regulations.

For complete warranty conditions and for technical service requests visit the website: **www.glemm.eu**

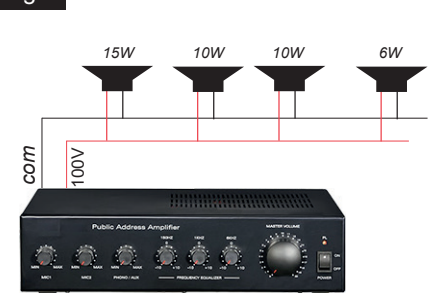
We also suggest to register your product, by logging into the website's private area. In this way you will have the possibility to receive updates and information on our items.

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

Caratteristiche tecniche / Technical specifications	
Potenza Massima / RMS Max power/ RMS power	60W / 30W RMS
Altoparlante / Speaker	Woofer 6,5"
Impedenza / Impedance Tensione / voltage	--- 70V / 100V
Risposta in frequenza Frequency response	80 Hz - 10 KHz
Sensibilità / Sensitivity	92 dB/ 1W, 1m
Dimensioni / Dimensions	325 x 325 x 325 mm
Peso / Weight	3,2 Kg

fig.1



Esempio: Casse = 41W Ampli = 100W
Example: Speakers = 41W Ampli = 100W

OK!

PRODOTTO DA / PRODUCED BY:

KARMA ITALIANA Srl

Via Gozzano 38/bis

21052 Busto Arsizio (VA)

www.karmaitaliana.it



www.glemm.eu

59 - Made in P.R.C.



Lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato conferendolo ad un apposito centro di raccolta differenziata (Dir. 2012/19/UE).